

# La Tradició

# Catalana

Registramentari Catòlic

*Lluís Nyats Surribas*

*Agent Matriculat y Colegiat*

REPRESENTANT PER TOTA LA COMARCA  
DEL

**BANCO HIPOTECARIO de ESPAÑA**

**Prèstams de 5 a 50 anys**

a propietaris de finques rústiques y urbanes.

**Agent de Segurs**

de **La Unión y El Fénix Español.**

**Comissions y Representacions**  
de totes classes.

**Compra, Venda y Administració de Finques.**

Plaça d'Alfons XII, núm. 14, 2.<sup>n</sup>  
(sobre la Banca Arnús)

**OLOT**

# Automóviles

# CITROËN

Relación de los coches matriculados en Barcelona y Madrid durante el mes de Enero de 1928

MARCAS	Barcelona	Madrid	TOTAL	MARCAS	Barcelona	Madrid	TOTAL
Citroën	71	113	184	Hupmobile	3	1	4
Chrysler	28	17	45	Falcon Knight	3	-	3
Fiat	19	14	33	Peerless	-	3	3
Ersquine	18	13	31	Dion Bouton	-	3	3
Chevrolet	6	22	28	Ceyc	-	3	3
Buick	18	7	25	Senechal	-	3	3
Renault	20	5	25	Roc	1	2	3
Packard	6	12	18	Elcar	1	2	3
Studebaker	8	10	18	Derby	2	1	3
Voisin	12	4	16	Austin	2	1	3
Essex	13	2	15	Overlan	1	2	3
Donnet	7	4	11	Lancia	-	2	2
Lincoln	8	3	11	Narmon	-	2	2
Hudson	2	8	10	Hochkis	-	2	2
Peugeot	7	3	10	Mercedes	-	2	2
Ford	3	7	10	O. M.	1	1	2
Oldsmobile	2	7	9	Pontiac	1	1	2
Paige	3	6	9	Delahayo	1	1	2
Oakland	6	3	9	Berliet	1	1	2
Mthis	6	3	9	Durán	-	1	1
Talbot	8	1	9	Auburn	-	1	1
Willys	9	-	9	Rolls Royce	-	1	1
Wippot	8	-	8	Norris Cowley	-	1	1
Dolage	7	1	8	Ballot	-	1	1
Nash	1	7	8	Riekembaker	-	1	1
Chomad Walker	3	5	8	Hamonag	-	1	1
Minerva	4	3	7	F. N.	1	-	1
Cadillac	2	4	6	Daimler	1	-	1
Rochet Shmeider	3	3	6	Suere	1	-	1
Rio	-	6	6	Singer	1	-	1
Pannard Levassor	5	1	6	Monis Cowler	1	-	1
Hispano	5	1	6	Oppel	1	-	1
Brassier	6	-	6	Armor	1	-	1
La Salle	-	4	4	Moon	1	-	1
Itala	-	4	4	Le Buire	1	-	1
Dodge	1	3	4	Cottin Dosgouttes	1	-	1
Amilcar	1	3	4	G. A. R.	1	-	1
Rugby	2	2	4				

Agencia en Olot

# HERNIADO

## RECUPERE V. SU SALUD

Es ciencia aún muy extendida entre los HERNIADOS que les es posible curarse con el uso de bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están: llevar esos bragneros es ofrecerse a la fatal ESTRANGULACIÓN HERNIARIA; una operación, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA debe combatirse con decidida resolución mediante una acción eficaz y constante sobre la misma, localizando primero la lesión, descartando en el acto todo peligro, haciéndola desaparecer después. Esta seguridad se obtiene hoy

## CON EL MÉTODO C. A. BOER

al cual deben la salud miles de HERNIADOS, cuyos testimonios públicos patentizan con hechos positivos los éxitos obtenidos:

Borjas 5 de febrero de 1928. Sr. D. C. A. BOER, Barcelona. Muy Sr. mío y de mi mayor consipерación: Le reitero muy agradecido que **estoy completamente curado**, gracias a Dios, de las hernias que padecía, debido a sus excelentes aparatos, que no dejaré de recomendar siempre que se me presente ocasión. De usted afmo. en Jesús y María y s. s. **Francisco Pelegri**, Presbítero. BORJAS BLANCAS (Lérida).

Olot, el 14 de Junio de 1927. Sr. D. C. A. BOER, Barcelona. Muy Sr. mío: La **hernia crural** muy rebelde y grande, de la cual sufrí mucho durante 5 años, está ya **completamente curada** desde hace varios meses habiendo seguido el **método C. A. BOER** sólo durante un año. Tengo 41 años de edad y no he perdido un solo día de trabajar en el campo desde que me puse los aparatos. Le quedo muy agradecido y le autorizo para publicar esta carta, repitiéndome su s. s. q. e. s. m., **Narciso Espona**. Casa la Codina, en JUANETAS (Gerona).

**HERNIADO:** Reflexione y decídase. Pida consejo a su médico y no vacile más. Asegure Vd. su existencia antes de que sea demasiado tarde. Cuide su HERNIA, pero no con peligrosas rutinas. Hágalo con inteligencia y sanará merced al **MÉTODO C. A. BOER**. El eminente Especialista recibe en:

**FIGUERAS.** Jueves, 1.º de marzo, **Hotel París**.

**LA BISBAL.** Viernes, 2 de marzo, **Hotel Salleras**.

**GERONA.** Sábado, 3 de marzo, **Hotel Comercio**.

**BAÑOLAS.** Domingo, 4 de marzo, **Hotel Flora**.

**OLOT.** Lunes, 5 de marzo, **Fonda la Estrella**.

**C. A. BOER**, Especialista herniario, Pelayo, 60, (Plaza Cataluña), **BARCELONA**.



# NA RAMONA PUIGDEMONT I CASADEMONT

Viuda de Joan Arqués

Morí el dia 19 del present

a la edat de 65 anys

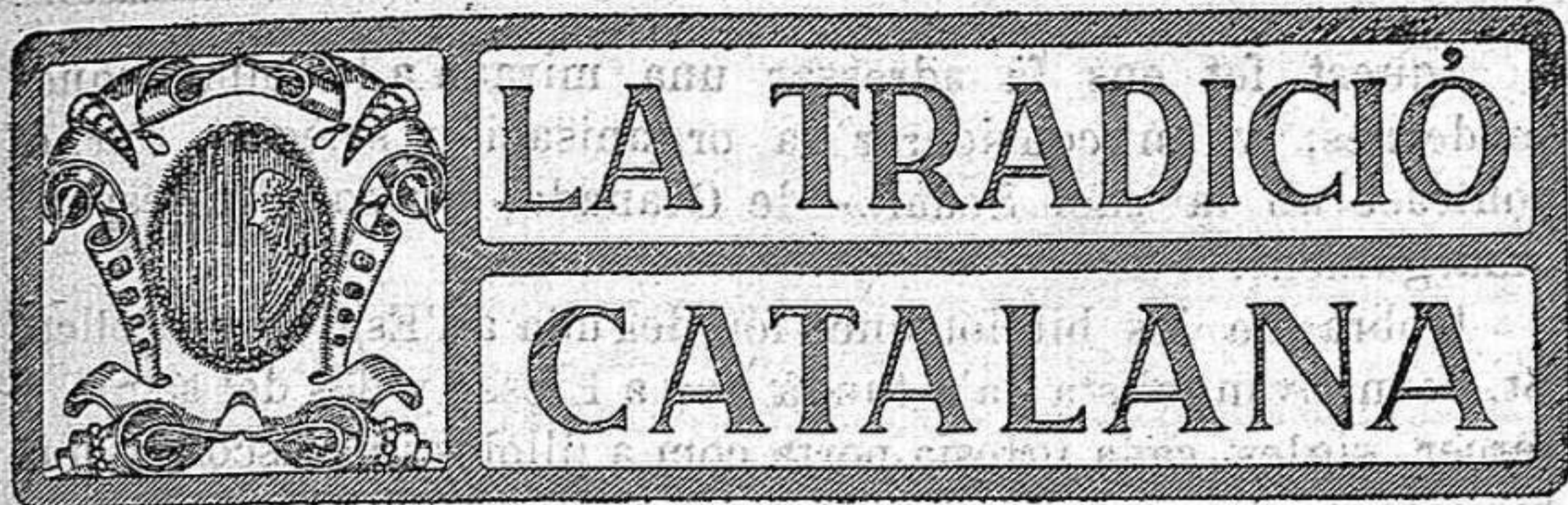
havent rebut els Sants Sagraments

A. C. S.

El seu fill Eudalt Arqués, néts, visnét, oncle, germana política, nebots, cosins i demés família pregunen a ses amistats tinguin la caritat d'encomanar-la al Déu tot poderós i es serveixin assistir als FUNERALS que se li celebraran en sufragi de la seva ànima, el dia 29 del corrent, a les vuit del matí, a l'església de la Mare de Déu del Tura.

Olot, Febrer de 1928.

No es convida particularment.



## BIBLIOTEQUES

A Granada, un benemèrit militar ha fundat una «Biblioteca del Soldat».

Tan bella iniciativa mereix entussiasmes aplaudiments y es ben digne d'esser imitada y propagada.

Han passat, gracies a Deu, els temps en els quals els joves anaven a les casernes a nodrirse'l cos de «ranxo» repugnant, y molts d'ells l'ànima de vicis. Avuy, si, per dissort, n'hi entra un tant per cent d'analfabets, ne surten ben pochs que a desgrat del treball d'una oficialitat zelosa del bé intel·lectual y moral de llurs subordinats, no portin l'emprenta de unes estones aprofitades en l'instrucció que, per vergonyosa negligencia dels pares o poch mirament dels Mestres, no havien rebut en l'infantesa.

Era ben convenient que tan profitosa tasca fós completada ab la fundació de biblioteques pròpies, ahont els que, de bell nou, veuen obrirse la claravoya de l'instrucció com els que arriben a les casernes arborats per l'afany de llegir y completar la seva ilustració, trobin llescat el pa intel·lectual que'l seu cor demana.

\*\*\*

Si elogis mereix el fet de la fundació, més ne mereix, creyèm nosaltres, l'encert del fundador en escullir el Director y Seleccionador de la matexa. Tal càrrech ha estat conferit al reverent Capellà del Regiment, y tota l'obra posada baix l'advocació de la Verge de les Angunies, patrona de Granada.

Aquest fet ens fa adreçar una mirada a les biblioteques modernes; y en considerar la organització y selecció llur, el contrast ab la «del Sodalt» de Granada, ens colpeix l'esperit amargament.

L'obra de les biblioteques fóu deguda a l'Esglesia catòlica. St. Joan Evangelista ja'n fundà una a Efessò y des del segon y tercer sigles cada Iglesia porta com a filloles una escola y una biblioteca. La dignitat de «Mestrescola» que encara conserven els Capítols catedralicis, es una memoria del Rectorat o Inspecció de les escoles y biblioteques que en els segles anomenats *barbres* possehien totes les Catedrals.

Un autor tan poch favorable al Catolicisme com en Rovira, Virgili parla de la cultura del segle XI<sup>e</sup> y diu: «En la historia de la cultura, tenen una importancia cabdal les biblioteques eclesiàstiques, que *son gairebé les úniques d'aquells temps.*»<sup>(1)</sup>

Aquestes biblioteques foren el niu amorós ahont se formaren els genis dels Crisóstoms, dels Geronis, dels Anselms, dels Tomasos d'Aquino, dels Bonaventures y tants altres...

\*\*\*

La folla deria paradisiaca temptà una munió de lletrats del catorzé segle en çà y les ideyes y sentiments dels autors pagans (no la *forma*, que'ls autors cristians ja s'havien feta seva) posà a l'abast de la ma y de allí als llavis de la joventut la fruita prohibida dels costums verinosos dels antichs.

Axis, com observa, Aguilar:<sup>(2)</sup> les gernacions noves foren paganes per l'instrucció d'escoles y catòliques solament per la parroquia, discurrent y parlant mig en gentil, mig en cristià.»

La folla deria ha recruït en els nostres temps, y'l fruit paganisador es repartit per la sirena de la cultura en moltes biblioteques.

Entra un jove a una biblioteca de les que passen per populars, y no ha de fer més que demanar. Quina mena de llibres? Qualsevol. Si no hi és, ja hi serà prou aviat. El càs es accontentar tothom. Y sobre tot la joventud que cal *formar*. ¿Que hi fa que, axis com les lectures bones han estat comparades al pa

(1) *Historia Nacional de Catalunya*. Volum IV. Cinquena part, Cap. VIII, pag. 328.

(2) *Compendio de Historia Eclesiastica General*, Volum. 2-Cap. XXXIV n. 4279.

intelectual, les dolentes o inconvenients hagin estat sabiament qualificades de verí...?

Un bon farmacutich no us despatxará cap droga verinosa, sense com val ni com costa. A la farmàcia de la biblioteca ne trobaréu a l'abast de la ma... Hèuslaqui'l fruit amargant de la neutralisació religiosa de les biblioteques.

Y es llàstima que ara que's fan aquestes campanyes tan fortes contra la toxicomania, tan pochs se preocupin de la toxicomania espiritual, sino es per a tomentarla y enaltirla.

Gracies a Deu que la primera «Biblioteca del Soldat» tindrà en aquest sentit, un güaita y una organisació garantidora d'encert y d'exemplaritat...

FIDEL CATALÁ



## DEL MOMENT

### L'AUTOGIR LA CIERVA

*Acaba de triomfar de definitivament la màquina voladora (autogir) invent del Enginyer espanyol La Cierva, ab la qual, com se sap, la descensió se fa verticalment ab una facilitat admirable.*

*A Londres, que es ahont ha fet les últimes probes pràctiques, s'han posat a la venda els primers autogirs al preu de 900 lliures esterlines (25,700 ptes.)*

*La setmana passada, després d'haver efectuat un vol ab sa esposa D.<sup>a</sup> Maria Lluisa Gomez Acebo, el Sr. La Cierva donà una brillant Conferencia sobre's l'aparell de sa invenció en la Universitat de Cambridge essent felicitadíssim per els professors de la mateixa, els Instructors d'Aviació, membres de la Societat Aeronàutica y molts escolars que hi assistiren.*

*Parlà del gran pervenir del seu invent explicant el seu funcionament y la manera de guiarlo, ab gran claretat, que facilità una pelícola presentada en la pantalla, havent estat objecte, per part del selecte públich, de més de un centenar de preguntes que contestà satisfactoriament, per lo que se li tributà una ovació sorollosa.*

## CAMPANYES CONTRA LA PERSECUCIÓ DE MEXICH

*La recent injusta y arbitraria clausura del Seminari Conciliar de Mèxich acompanyada de la detenció, per part de la policia a les ordres del modern dictador Neronià, Calles, del Rector, Catedràtics y seminaristes en nombre de més de doscents, continua donant actualitat a les campanyes que arreu del món se organisen per a protestar y cercar fórmules adequades que deturin y acabin la persecució satànica d'aquell Govern impio contra la Iglesia y els catòlics de la Nova Espanya.*

*A Budapest, els catòlics han celebrat el passat dia 20 un gran mitin per a protestar contra la cruel persecució que sofreixen els catòlics mexicans.*

*L'Arquebisbe Primat Monsenyor Seredi que hi assistí, junt ab dos ex-Ministres, posà de relleu la solidaritat universal dels catòlics de tot el món, a favor dels seus germans de Mèxich, els martiris dels quals inspiren arreu sentiments de dolor y de caritat.*

*L'ex-ministre Haller va proposar una demanda al Govern per que fassi gestions oficials a favor dels catòlics mexicans.*

*El Comte Albert de Apponyi va dir que tots els partidaris de la llibertat humana tenien el deber de impedir la violació d'aquesta sagrada prerrogativa, majorment quan se posa al servey de la veritat evangèlica confiada per Jesucrist a l'Iglesia.*

*¿Per que a Espanya, nació catòlica per excelencia, a més de les pregaries que'ls fidels aixequen al Cel pels seus germans de Religió y de raça, no's fomenta una campanya persistent y entusiasta per a secundar la labor de defensa iniciada y acabar, d'un cop, ab el despotisme més denigrant que tolera l'actual civilisació?*

## DE UNA EXCURSIÓ A ESPANYA

*Remembrant l'èxit de l'Excursió a Espanya, realisada en viatge de turisme en la passada primavera per l'Automòvil Club de Baviera, aquesta prestigiosa entitat d'Alemanya ha editat un artístich follet, en el que se fan grans elogis al nostre país per les belleses naturals que atresora y per el zel ab que el Govern del General Primo de Rivera cuida els anomenats circuits nacionals, fent construir carreteres segons els procediments més moderns.*



*Els automobilistes alemanys declaren que les carreteres de pas a Espanya poden competir ab les mellors del centre de Europa, permeten grans velocitats, de les que sols per excepció poden alcançarse a Alemanya. Entre totes elles se senyala com a ideals les de les provincies vascongades, en les quals constitueix un verdader plaer el viatjar en automòvil.*

*Per últim el follet conté un mapa d'Espanya y una relació de les nostres principals carreteres y ramals de unió més recomanables, de gran utilitat per als turistes, invitant al Automòvil Club d'Espanya a tornalshi la visita en viatge d'estudi y de turisme.*

J. SITJA

## QUARESMA

### VANITAT...

Entre mig de rialles y blasfemies, y udols desenfrenats de mondanal orgia puja una parella, disfressada, els esgrahons de la sala de ball.

Es la nit del dimars de Carnaval. Tots els esguards fiten llurs mirades a la parella insolent, provocativa, que acaba de entrar a la gran sala plena de llum y de lascivia....

Comencen els primers acords de una música, lleugera y sensual.

En figures concèntriques van y venen totes les passions que atia el diable com un rey dominador, presidint la bacanal follia....

Lentes, cada volta més fexugues, van passant les hores de la nit... y la parella disfressada, laça de ilusions que van y venen y fugen en muèca de desengany y escarni... desapareix lentament, ab dissimul, com el criminal qui cerca una fugida en un instant de distracció, dels acusadors de sa vilesa...

Pels carrers de la ciutat, com un llampech sinistre, passa y desapareix al despuntar l'aurora, una parella disfressada...

Com un boig, sense esma ni noció de les coses, ab els ulls sortint del cap, tombalejant d'aquí allà, se dexa caurer en el llit de sa cambra un jove disfressat, en el matí del dimecres de Cendra...

De sopte'l desperta una campana... Salta del llit, s'arranca la careta, testimoni y encobridor dels seus pecats y escandols, donant se compte, allavors, ab tota sa magnitut y lletgesa, de les seves criminals cobejances...

—¿Que't som fet, perque axis m'ofenguis?...

Del fons de la seva ànima, ha sentit una veu, ben clara y perceptible, formulant aquesta queixa tant amarga, però plena de dolçor...

Y allà en lo més íntim de sa consciencia va insinuantseli la seva infidelitat comesa...

Dimecres de Cendra, Quaresma, penitencia... Redempció... Tots aquests mots li recorden el contrast de sa conducta.

—¿Què som fet?—¡Ay, Jesús meu! Ara ho veig, ara comprench el vostre Amor diví y la ingratitude humana!... Adeu casa del diable... may més els meus peus entraran en els antres de la maldat ahont hi menen els aperitius de la carn, que prepara l'infern en els salons de ball. ¡Perdó, Jesús meu!; y gracies,.. La vostra veu me brinda el regnat del verdader Amor... L'amor del món es una mentida... una follia... una vanitat...

MARTÍ MIR, PVRE.

## RETALLS

*Tot passa davant meu com un sombreig  
res no commou ma vida trista i muda,  
sols sento els ulls besats pel llagrimaig  
en recordar ma joventut perduda!*

\*\*\*

*Voreta la llar sentada  
m'hi trobo be,  
bo i escoltant la tonada  
de la pluja sossegada  
del carré.  
Son les hores remoroses  
que mon cor vol:  
hi remembro tantes coses  
en les hores hivernoses  
sense sol!*

\*\*\*

Quan la raó tossuda crida i crida  
 contra del cor per un torçat intent,  
 barrar-li el llavi overt l'instint convida  
 mes, si s'imposa el deure de la vida  
 que gran sol sé la lluita i el turment!

\*\*\*

Quan faig recort del meu ja passat viure,  
 no se si dec plorar o si dec riure!

M.<sup>a</sup> CONCEPCIÓ CARRERAS.



## NOTES INFORMATIVES

### RELIGIOSES

**Santoral.**—26, Diumenge, *I de Quaresma*. St. Fèlix III, papa, y Donat, mr.

27, Dilluns. Sts. Porfiri y Andreu, mrs. y Sta. Ebba, verge.

28, Dimars. Sts. Leandre, bisbe y conf. y Baldomer, conf.

29, Dimecres Sts. Romà, ab. y Rafi, mrs.—*Tempores.*—*Dejuni.*

1, de Març. Dijous. Sts. Rossend y Albí, bs. y Sta. Eudòxia, mr.

2, Divendres. Sts. Simplicí, papa y cf., y Heràclio, mrs. Sta. Nona.—*Tempores.*—*Dejuni.*—*Abs. de carn.*

3, Dissabte. Sts. Celedoni, Hemeteri, Medí y Fèlix, mrs. St. Frederic, ab.—*Tempores.*—*Dejuni.*—*Ordres.*

**Quaranta Hores.**—Continuen, en la Iglesia Parroquial, essent l'exposició de S. D. M. de dos quarts de 4 a dos quarts de 8 el diumenge, y'ls demes dies de les 5 a les 7.

Torn de Vetlla: la vinenta setmana correspon al grup tercer.

**Explicació Catequística.**—Demà, a la iglesia Parroquial durant la missa de 12, y en la de Ntra. Sra. del Tura, durant la de 11.

**Iglesia Parroquial.**—Tots els dies feyners, a un quart de 8, se dirà la Missa per a la prosperitat de l'«Obra dels Exercicis Parroquials» ab meditació y Visita al Santíssim.

Demà, la 1.<sup>a</sup> Missa començarà a dos quarts de 6. A les 7 del matí, durant la santa missa, se continuaran els Set Diumenges a Sant Joseph. A les 8, Comunió general de les Conferencies de St. Vicents de Paul: A l'hora del Ofici, predicarà l'homilia el Sr. Predicador quaresmal. A les 8 del matí, el Sr. Rector-Arxioprest celebrarà Missa de Comunió al Sant Hospital. A dos quarts de 4 de la tarda, exposició del SSm., rosari, visita, Trissagi cantat y sermó de Quaresma.

Dimars y dijous, a dos quarts de 7 del vespre, oració mental ab exposició de S. D. M. y a les 7, Reserva, Rosari y sermó de Quaresma.

Divendres, a dos quarts de 7 del vespre, oració mental, y a les 7, Reserva, rosari y Via-Crucis.

**Iglesia de Ntra. Sra. del Tura.**—Avuy, després del rosari, se cantarà la Salve a la nostra Patrona.

Demà, durant la missa de 8 se continuaran els Set Diumenges a Sant Joseph.

**Iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors.**—Demà, a les 8 del matí, la Congregació de l'Immaculada y Sant Lluís Gonçaga celebrarà missa de Congregació.

Dijous, se començarà el més de Sant Joseph. Durant la missa de 8 els dies feyners y durant la de les 9 els dies de festa.

Divendres, a la missa de 7, continuaran els set divendres de preparació a la solemnitat dels Dolors de la Verge Santíssima.

**Iglesia del Hospital.**—Demà a dos quarts de 9, missa del Patronat de la Immaculada y St. Antoni. Hi haurà Missa de Comunió General, ab plàtica que dirà el Sr. Arxiprest, ab motiu de celebrar les Germanes Carmelites el cent dos aniversari de la seva fundació.

Dilluns, a les 7, se farà l'exercici dedicat a les Animes.

**Iglesia de Ntra. Sra. del Carme.**—Avuy a tres quarts de 7 del vespre, rosari y exercici *sabati*.

Demà continuaran els Set Diumenges a Sant Joseph, ab Comunió General a les 7 del matí, a la que s'hi agregarà la Cort Carmelitana, fent la plàtica el Rev. P. Joseph M.<sup>a</sup> Sanchez d'aquesta Comunitat. A dos quarts de 7 del vespre repetició del Set Diumenges y exercici Mesal del Sant Escapulari ab sermó que farà el mateix Rnd. P. Josep M.<sup>a</sup> Sánchez.

Dijous, a les vuit del matí, missa y exercici mesal a Sta. Teresina ab adoració de la reliquia. A les set del vespre exercici de la Hora Santa.

Divendres, a les 7 del matí, exercici del Sagrat Cor de Jesús ab exposició de S. D. M. A tres quarts de 7 del vespre, rosari y exercici del Via-Crucis.

Dissabte, a les 8, ofici de la Verge.

**Iglesia dels PP. Caputxins.**—Avuy, a les 7 del vespre, se cantarà la Salve y'ls Goigs a Ntra. Sra. de Montserrat.

Demà, La Real Arxiconfraria de la Mare de Déu de Montserrat celebrarà sa festa reglamentaria, durant la missa de 9. Se prega als arxiconfreres que assistixin a la «Comunió general».

Dimars, a les 8 del matí, missa ab exposició en honor de St. Antoni.

Dijous, funció de l'Arxiconfraria dels Dijous Eucarístichs. Avuy, començarà el mes en honor del Patriarca St. Joseph.

Durant tota la Quaresma, en tots els diumenges a les 5 de la tarda, y en tots els divendres a dos quarts de 7 se farà el pietós exercici del «Via-Crucis».

**Iglesia dels PP. Escolapis.**—Avuy, a un quart de 4 de la tarda, lletanies y Salve solemne a la Verge.

Demà, misses a dos quarts de 6, 7, 8 y 9.

LIBRO DE VENTAS Y OPERACIONES.—De venda en la llibreria Bonet.

**Mosaychs hidràulichs de bona qualitat**  
Fàbrica de Manuel Serra.  Devant del Casal Maria

**Iglesia del I. Cor de Maria.**—Demà, a les 6 de la tarda, Rosari y Via-Crucis.

Dijous, a tres quarts de 7 del matí, exercici de l'Hora Santa. En la missa conventual començarà el Mes de Sant Joseph.

Dissabte, en la missa conventual funció al Cor Immaculat de Maria, cantantse la Salve.

**Iglesia de la Divina Providencia.**—Demà, a les 8 continua el Mes de Sant Antoni, fins el dia 4 de Març inclusiu, ab missa y cant pel chor Antonià. A tres quarts de 9, missa dels Pobres de Sant Antoni, repartintse una almoyna del Pa dels Pobres. A un quart de 6 de la tarda, Rosari, exercici dels Set Diumenges de St. Joseph y Via-Crucis.

Dissabte, la missa conventual en honor de Santa Teresa del Infant Jesús ab meditació.

### DE LA CIVIAT

#### **\* Sessió de la Comissió Municipal Permanent.**

—El passat dimars, se celebrà sessió pública ordinaria de primera convocatoria baix la presidència del Alcalde accidental Sr. Mir, y ab assistència dels Vocals Srs. Bretcha, Buch y Xaudiera y aprobantse l'acta anterior, llegida pel Secretari Sr. Daunis.

S'aprobaren les factures examinades per els respectius Negociats. Passà al N. d'Hisenda per al seu informe, els comptes del Teatre corresponents als anys de 1922 al 27, presentats per el Sr. Dipositari de la Junta Autònoma.

L'informe del N. de Governació, en la sollicitut de varis propietaris y vehins en súplica de que's porti a cap la disposició prohibitiva de pararse els automòvils de viatgers en la Plaça d'Alfons XII y de que no s'autorisi el transit per el carrer principal de la ciutat dels vehicles de gran tonelatge, quedà per 8 dies sobre la taula a petició del Sr. Xaudiera.

La proposició per a que s'adquirexi per concurs un auto-bota destinat al rego de les vies públiques de la ciutat y a l'extinció d'incendis, s'aprobà juntament ab les bases que han de regir en dit concurs.

També se'n aprobà un altra per a que se dipositi la quantitat reservada per a pagar al Sr. Casanova la factura que se considera excessivament exagerada, ab motiu del concert que tingué lloch el 26 de octubre últim.

S'aprobaren les proposicions, una per a construir els murs de contenció de terres en l'hort dit del Marquès, y altra per a la reparació del camí de circumvalació del Triay.

Estampes-recordatori, rosaris, devocionaris y objectes per a regal propis per a la Primera Comunió n'hi ha un variat assortit, a mòdichs preus, a la **LLIBRERIA BONET.**

La sollicitud de la Sra. Turias, Vda. de Negre en súplica de que s'aprobi el Reglament d'Empleats per a que alanci a la mateixa, surtint efecte retroactiu, la pensió que li correspondria com a viuda de dit empleyat, passà a la Comissió especial encarregada de la confecció del Reglament.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

✽ **Sessió extraordinaria del Excm. Ajuntament.**—Dimecres el plè del Ajuntament celebrà sessió extraordinaria que presidí l'Arcalde accidental Sr. Mir, ab assistencia dels Vocals Srs. Buch, Bretcha, Xaudiera, Marquez, Baus, Plantalech, Gratacòs J., Fortet, Puig y Roca, y aprobantse l'acta anterior llegida pel Secretari Sr. Daunis.

S'aprobaren la proposició y condicions econòmiques per a la adquisició d'un auto-bota per a rego y incendis.

S'aprobaren el plano ò projecte de la çona de protecció de les aygues del manantial de Sant Roch, formulat per el Sr. Arquitecte municipal y la nova rotulació del carrer de la Mosca.

També s'aprobà la proposició per a que no's provehexin les dues vacants de matadors exclusivament per a porchs, durant sis mesos del any, quin concurs va quedar desert invertint si es necessari, la quantitat consignada a aytal efecte, al pagament de jornals a matadors de caràcter transitori.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

✽ **Triduo de Carnaval.**—Com estava anunciat el diumenge, dilluns y dimars tingué lloch en la Parroquial de Sant Esteve un Triduo de desagravis a Jesús Sagramentat, per les injuries que reb aquells dies dels mals cristians y de la impietat, y d'un modo especial pels blasfemadors y malparlats.

El Rev. Mossèn B. Guardiola ab gran fervor y eloqüencia feu ressaltar els motius que tenim d'estimar a Jesús, ensenyantnos la forma ab que devèm estimar-lo, el zel y la fam qu'hem de tenir per a guanyar les ànimes dels nostres germans extraviats y l'apostolat qu'hem d'exercir ab els desgraciats blasfems, percassant, axis, la gloria del Sant Nom de Jesús.

La Hora Santa del matí y la Comunió General del diumenge foren molt concorregudes, predicant en aquesta última, el Sr. Pàrroco Rev. D. Pere Masnou una oració plena de zel, en la que recomanà el gran amor qu'hem de tenir a Jesús per a ésser dignes defensors del seu nom Sacratíssim.

**Jabones "Lagarto y Estrella,"** los de mayor rendimiento, los que lavan más y se desgastan menos, los preferidos del público.  
Exigidlos en todas partes.

El Via-Crucis del dimars que tingué lloch en la montanya del Montsacopa, fou també una gran manifestació de fé y de pietat. A dalt, en la gran plassa de la Capella de Sant Francesch, atapahida de fidels, el propi pàrroco dirigí una vibrant exhortació diguent que axís havien d'ésser els bons catòlichs, fidels imitadors de la Verge nostre Mare que acompanyà a Jesús en les hores tristes del Calvari. Nosaltres—digué—també havem volgut acompanyar la veneranda imatge de Jesús Crucificat, en aquestes hores tristes del Carnaval en que els dolents renoven la Passió de Jesús. Axís, no donantvos vergonya de confessar a Jesús davant del món, Ell no s'avergonyirà de confessarvos un dia davant del seu Pare Celestial.

Entre càntichs que retrunyien per la ciutat adelerada, descendí la fidel gernació vers el temple ahont, més tard, tingué lloch la conclusió del Triduo, ab més assistència, encara, de fidels.

✿ Dimars, en el si de la intimitat, per el dol de família, tingué lloch la entronisació d'una riquíssima imatge del Sagrat Cor de Jesús en els Tallers de estatuària religiosa del Immaculat Cor de Maria, propietat de D.<sup>a</sup> Antonia Fabregas, Viuda de D. Sabel Barnadas.

Presidí la cerimonia religiosa el nostre apreciat amich Rev. Don Martí Mir, dirigint als assistents al acte una atinada exhortació, fent ressaltar la importancia del homenatge a Jesús-Rey y la fidelitat en obsequiarlo per a copsar els seus dons celestials.

✿ Diumenge, el Patronat de obreres de la Immaculada y Sant Antoni efectuà una Excursió al vehí poble de Begudà. Les obreres, en nombre de més d'un centenar, acompanyades de les Senyorettes instructores, passaren una diada d'esbarjo ben sanítós, moral y corporalment; ja que tant l'ofici, en el que hi assistí el Sr. Pàrroco-Arxiprest, Director del Patronat, com la funció de la tarda, foren dedicats en homenatge a Jesús-Hóstia per a desagraviar-lo de les ofenses que reb el nostre adorable Redemptor durant els dies de Carnaval.

✿ A primers del mes entrant estarà ja ultimada la carretera de Olot a Camprodón en son ultim troç de Sant Pau de Seguries, quedant axís completament unides aquestes dugues importants Comarques.

D'un modo especial, aquest proper estiu, ja veurem, per dita carretera, intensificades les excursions turístiques que reportaran un indiscutible profit a la nostra ciutat.

✿ Han sigut nomenats Secretaris dels Ajuntaments de Vianya y Oix, respectivament, D. Agustí Costa y D. Ramón Pérez.

---

**Salvio Márquez** Médico-Cirujano del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona, especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos, visita los domingos y lunes de 9 a 1, en su consultorio, Plaza de Alfonso XII (Pral. de la Banca Arnús), Teléfono 159.

✿ Demà, a las 8 del matí en la Esglesia parroquial s'hi celebrarà Missa ab Comunió general de las Conferencies de St. Vicens de Paul; y a la tarda tindrà lloch en la sala de la sacristia després del Sant Trissagi la reunió general extraordinaria de senyores. A dits actes s'hi conviden tots el Srs. Socis y demás fidels.

✿ Demà a tres quarts de 12 en la Sala del altar del Roser de la Iglesia Parroquial tindrà lloch la reunió general reglamentaria de les Conferencies de Sant V. de P. en la qual queden convidats tots els Srs. socis actius y subscriptors, donantse compte de la inversió de les almoynes recullides en favor de la classe menesterosa.

✿ Diumenge tingué lloch en el Casal Marià la representació del interessant drama «La Pilarica» recollint els aficionats molts aplaudiments en la seva labor artística, per part de la nombrosa concurrència que hi assistí.

✿ Demà, en l'Orfeó Popular Olotí, la Secció d'aficionats posarà en escena el drama «Moneders Falsos».

✿ Segons veyem en la premsa de Barcelona el bon pintor Sr. Malloll ratifica la seva fama artística, ab la seva actual Exposició a la Sala Parés.

Caracterisa les seves teles una sensibilitat personal ben traduïda y matisada al copsar les suavitats del nostre especial paysatge.

També figura En Malloll en la Exposició corporativa de «Les Arts y els Artistes», al igual que En Vayreda, y entre els escultors el nostre gran Clarà.

✿ Haventse reunit la Junta de la V. O. T. del Carme per a la canònica renovació de Concelleres, foren elegides per dit càrrech les distingides senyores: D.<sup>a</sup> Maria Fajula Vda. de Castanyer, D.<sup>a</sup> Ramona Aumetller y D.<sup>a</sup> Carme Juncà Vda. de Ordeix. Sia l'enhorabona.

✿ Dijous y divendres, respectivament, varen perdre's, un bastó y un paraygues, anant d'Olot a les Feixes, pel carrer d'Esgleyers. Al qui ho retorni se li donarà una gratificació.

✿ Demà, a dos quarts de 6 de la tarda en el cine del Centre Catòlich, s'hi projectarà un escollit y variat programa de películes.

**Se ven** Generador de Gas Acetilè ab instalació per a deu llums, a propòsit per a casa de pagès o per a soldadura autògena.



Valls Nous, 18, OLOT

## Doctor Don Joan Poch Ester. — Oculista.

ESPECIALISTA DEL OIDO, NAS y GARGANTA. Ex-Metge ajudant del Dispensari Oftalmològich del Hospital de Santa Creu, y ex-Metge ajudant del Doctor Botey, de Barcelona.

Hores de visita: de 9 a 1 y de 2 a 6 de la tarda. Tots els dilluns. — Plaça de Alfons XII, núm. 4. — OLOT. — Entrada pel carrer de la Presó Vella.



✿ En el mercat del passat dilluns varen regir els següents preus:  
*Grans:* Blat (quartera de 80 litres), 32 a 00 ptes.—Mestall, 30 a 00.—Segle, 24 a 00.—Ordi, 20 a 00.—Blatdemoro país, 22 a 00.—Id. plata, 24 a 00.—Civada negra, 17 a 00.—Id. vermella, 14 a 00.—Panís, 23 a 00.—Mill, 24 a 00.—Favó, 30 a 00.—Faves, 26 00.—Fajol, 21 a 00.—Llovins forasters, 20 a 00.—Vesses del país, 34 a 00.—Id. forasteres, 32 a 00.—Essos forasters, 30 a 00.—Fasols triats, 40 a 00.—Id. sense triar, 35 a 00.

*Carbó:* Alzina (carga de 120 kilos), 30 a 00.—Roure y faig, 25 a 00  
*Aviràm:* Gallines (parell), 10 a 18.—Pollastres, 6 a 15.—Anechs, 7 a 15.—Coloms, 4'50 a 7.—Conills, 6 a 14.

*Varis:* Ous (dotzena), 2'50 a 2'75.

✿ Demà estaràn oberts els Estanchs n.º 1, del carrer Major y n.º 2, del Passeig de Blay.

✿ Demà, a la tarda, sols estaràn obertes les farmacies de don Joseph M.ª de Bolòs y D. Esteve Cardelús.

### DE SOCIETAT

✿ El passat dissabte fou viaticat el zelós y culte Escolapi Rev. Pare Manuel Montaner, del Colegi d'aquesta ciutat. Fem vots perquè el Senyor li retorni la seva prehuada salut, al objecte de poguer continuar les seves tasques apostòliques y escolars en bé de la Religió y de la seva benemérita Ordre Calassancia.

✿ A Barcelona, el Senyor ha volgut traslladar al seu verger l'ànima del infant En Joseph M.ª Bonet y Moliner, fill del nostre compatrici En Lluís Bonet Giralt y nét del nostre particular amich y impressor d'aquest setmanari D. Ramón.

Pensin els seus atribulats pares, avis y demás familia del finat que tenen ara un angelet que, prop d'Aquell que's dispensador de totes les gracies pregarà eternament per ells.

✿ Ha pres possessió del càrrech de Qüefe de la Inspecció de policia governativa en aquesta ciutat el Sr. D. Antoni Lladó.

✿ Ha estat destinat al Convent de Frares Caputxins d'aquesta ciutat, el P. Fr. Ricard d'Olot qui acaba de publicar la novela de costums indígenes «Alma Salvaje» de la qual se n'han fet grans elogis en la premsa. Sia ben vingut el nostre apreciat compatrici.

**Dilecte consumidor:** Arreu abont vagis, demana Aperitiu MONJA-QUINA, y el proclamaràs superior a tots els demás.

**Jabón en polvo "Lagarto,"** Lava la ropa sin trabajo y con gran economía de tiempo y dinero. Pedidlo en todos los establecimientos.

## GENERALS

✿ S'ha celebrat ab gran esplendor a Anglaterra, Alemanya, Bèlgica, Roma y en moltes altres capitals d'Europa el «Dia del Papa», ab motiu del Aniversari de la seva exaltació al Soli Pontifici. Aquí, a Espanya, ha tingut especial ressonancia a Toledo.

## OBITVARI

✿ Dissabte, confortat ab els Sants Sagraments que rebé ab especial fervor, entregà l'ànima a Déu a l'edat de 15 anys el jovenet y piadós Congregant de la Immaculada y Sant Lluís, entussiasta Instructor de la Catequística parroquial y fervent Adorador En Hipòlit Sadurní, fill del Industrial y Fabricant de Mosaichs del mateix nom.

El dia següent fou portat el seu cadàver a sa última estada, palesant la gran concorrencia de coneguts y amichs axis com quasi tots els Adoradors lo molt qu'ha estat sentida tan prematura pèrdua.

Rebi el Sr. Sadurní y demés familia l'expressió de la nostra condolencia.

✿ Dilluns morí ràpidament confortat ab els auxiliis espirituals el conegut y prestigiós comerciant D. Joseph Carrera Illa, havent causat dita mort general sentiment en la ciutat, per les moltes amistats que'l finat se conquerí en vida degut al bon tracte y personal simpatía. Ho palesà la gran concorrencia que assistí l'endemà en l'acte del enterrament del seu cadàver. A la afligida Vda. D.<sup>a</sup> Lluisa Viader y demés familia fem present el nostre condol.

✿ Diumenge, confortada ab els Sants Sagraments entregà la seva ànima al Senyor la respectable y virtuosa velleta D.<sup>a</sup> Ramona Puigdemont y Casademont, mare del nostre apreciat amich D. Eudalt Arqués; a qui envièm el nostre més sentim pésam al igual que a sa familia, per tan sensible pèrdua.

✿ Confortada ab els Sants Sagraments, ha mort a Barcelona, la distingida y virtuosa dama D.<sup>a</sup> Amalia Gelabert germana del Exm. Sr. Director General de Obres Publiques, y germana política del digníssim Registrador de la Propietat d'aquest Districte y bon amich Dr. D. Joseph M.<sup>a</sup> Galceran de Cifuentes, a qui adreçem l'expressió de la nostra condolencia per tan irreparable pèrdua.

Supliquèm als nostres llegidors una pregaria per a les ànimes dels esmentats difunts.

R. I. P.

ANNUNCIOS OFICIALES

**Alcaldía Constitucional de la M. L. C. de Olot.**

Habiendo acordado el Exmo. Ayuntamiento adquirir mediante concurso público, un automóvil destinado al riego de las vías públicas de la ciudad y a la extinción de incendios, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 26 del Reglamento de contratación municipal fecha 2 de Julio de 1924, se anuncia el expresado acuerdo, así como las bases aprobadas para el concurso, a los efectos de reclamaciones que pueden formularse dentro de los diez días siguientes al en que se publique este edicto en el Boletín Oficial de la provincia, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo no se admitirá ninguna.

Olot a 23 de Febrero de 1928.—El Alcalde, actal. *Luis Mir*.

**Sociedad Anónima de Transportes : Olot**

De conformidad a lo que previene el art.º 18 de los Estatutos porqué se rige esta Sociedad, el Consejo de Administración ha acordado señalar el día 25 de Febrero, para la celebración de la Junta General ordinaria de Sres. Accionistas, que tendrá lugar en el local Social a las 12'30 de la tarde, al objeto de aprobar el Balance y Memoria del último ejercicio, y proceder a la elección de los Señores que han de renovar la Junta de Gobierno de la misma.

P. A. del C. de A.

EL DIRECTOR-GERENTE,

*José Pujol*

MOVIMIENTOS PARROQUIALES

*Des del dia 4 al 24 del present s'han registrat les següents:*

**Defuncions.**—*Adultes:* Agueda Serrat Bach, Sant Pere Màrtir, soltera, 31 anys.—Francesch Negre Arnau, Plaça del Carme, casat, 69.—Miquel Serrat Coromina, Roser, viudu, 72.—Carme Masdevall Iglesias, «Mas Campdedeu», soltera, 60.—Pere Vila Casanovas, Hospital, solter, 43.—Lluís Cortans Casanovas, Hospital, casat, 52.—Esteve Martí Florense, Sta. Magdalena, casat, 65.—Ramón Coromina Cordonet, Hospital, casat, 62.—Magdalena Rigat Trias, Sant Pere Màrtir, soltera, 19.—Lluisa Marsillach, Sant Cristófol, casada, 57.—Hipòlit Sadurní Badosa, Paluzie, solter, 16.—Joseph Carrera Illa Major, casat, 54.—Ramona Puigdemont, Clivillers, viuda, 65.—María Freixas Colom, Hospital, casada, 43.—Dolors Ferrés Comas, Superior, casada, 50.—**Total 15.**

**Naxements.**—Francisca Calm Doménech.—M.<sup>a</sup> Lourdes Badosa Llagostera.—Narcís Oller Lloveras.—**Total 3.**

**Casaments.**—Domingo Coderch Gou ab María Arau Perramon.

PA DE SANT ANTONI

## Dia 4 de Gener

Gl. S. A. Alcanzadnos las gracias que os pedimos; doy para el P.	1'00
Gl. S. A. Os pedimos consuelo en las tribulaciones; ayudadnos en nuestras necesidades; doy para el P. de los P.	1'00
Trobat en el calaix sense petició	13'85
Total.	15'85

## Dia 9 de Gener

Gl. S. A. por dos gracias alcanzadas y esperando que el Gl. Sto. escuchará mi pregaria doy para el P. de los P.	2'00
C. T. Por alcanzar del Señor la gracia que por intercesión de S. A. le pido, doy para el P. de los P. la pequeña limosna.	0'35
Por favores recibidos del Gl. S. A. doy para el P. de los P.	1'00
Por gracias que deseo alcanzar del Gl. S. A. doy para el P. de los P.	1'00
Trobat en el calaix sense petició.	33'60
Total.	37'95

## Dia 15 de Gener

F. P. Gl. S. A. he cumplido mi promesa de los Trece Martes y el último día entregué gustosa por las gracias alcanzadas y en espera de otra doy para el P. de los P.	5'00
Doy al Gl. S. A. por una gracia concedida.	5'00
Por una gracia alcanzada del Gl. S. A. doy por el P. de los P.	5'00
R. M. En agraiment d'una gracia alcançada del Gl. St. A. dono lo promés per el P. dels P.	2'50
Gl. S. A. por mediación del divino Infante Jesús dadnos las gracias que deseamos alcanzar; doy para el P. de los P.	0'25
Trobat en el calaix sense petició.	27'55
Total.	45'30

## Dia 22 de Gener

A. S. B. Hoy doy gracias a S. A. protector mio por la gracia que me ha alcanzado y os recomiendo mis hijos y los dejo en vuestras manos; doy para el P. de los P.	5'00
Una devota de St. A. cumplirá el Mes dedicat a St. A. en espera d'una gracia y per varis favors rebuts dono per el P. dels P.	5'00
Trobat en el calaix sense petició.	17'55
Total.	27'55

## Dia 28 de Gener

Trobat en el calaix sense petició	29'00
-----------------------------------	-------

**Sastrería Eclesiástica Palmada** Successor de Llorà.  
=BANYOLES=

<b>LA TRADICIÓN CATALANA</b>	} SUSCRIPCIÓN
<b>OLOT</b>	
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:	Espanya, un any . . . . . 5 Ptes
FONTANELLA, 20, 2. <sup>a</sup>	Unió Postal . . . . . 7'50
(Buçó a la entrada)	Pago per avençat
	Número solt, 10 céntims

OLOT.— Imprempta y llibrería de Ramón Bonet — Major, 3.



## Vuitè Aniversari

L' OFICI que es celebrarà en l'Església Parroquial de Castellfullit el dimecres, dia 29, a les vuit del matí, i totes les MISSES que es resaran de sis a dotze, de mitja hora en mitja hora, el mateix dia, en el altar del Santíssim de l'Església del Carme de nostra ciutat, s'aplicaran en sufragi de les ànimes de

**En Joan Agustí i Surroca**  
**Na Joaquina Trilla i Prat**  
**Na Concepció Pujol i Hostench**

**A. C. S.**

La família demana un pietós record pels esmentats difunts i l'assistència a l'ofici o a alguna de les misses anunciades, per tot lo qual restaran agraidíssims.

Olot, Febrer de 1928.



Primer aniversario del fallecimiento  
del  
**R. do D. Pedro Puig Quera**

Párroco de Cogolls

ocurrido en 26 de Febrero de 1927

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

*El solemne Oficio-Aniversario y las Misas que se celebrarán el martes, día 28 del corriente, a las nueve de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Cogolls, serán aplicadas en sufragio de su alma.*

Sus hermanos Ana, Juan, Sor Concepción (Religiosa del I. Corazón de María) y Antonio; Albaceas, primo Rdo. D. Francisco Quera Solanich y sobrina Anita Pou Puig; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes agradecerán de sus amigos y conocidos tengan presente en sus oraciones el alma del finado y la asistencia a alguno de dichos sufragios.

Olot, Febrero de 1928.



*Les misses que se celebraran el pròxim dimars,  
dia 28 de febrer, de vuyt a deu, en l'altar del Sant  
Crist de l'Iglesia Parroquial de Sant Esteve d'aques-  
ta ciutat y a Santa Maria de Jesús de Barcelona  
(Gracia) seràn en sufragi de l'ànima de;*

**MARGARITA OLIVERAS MONS**

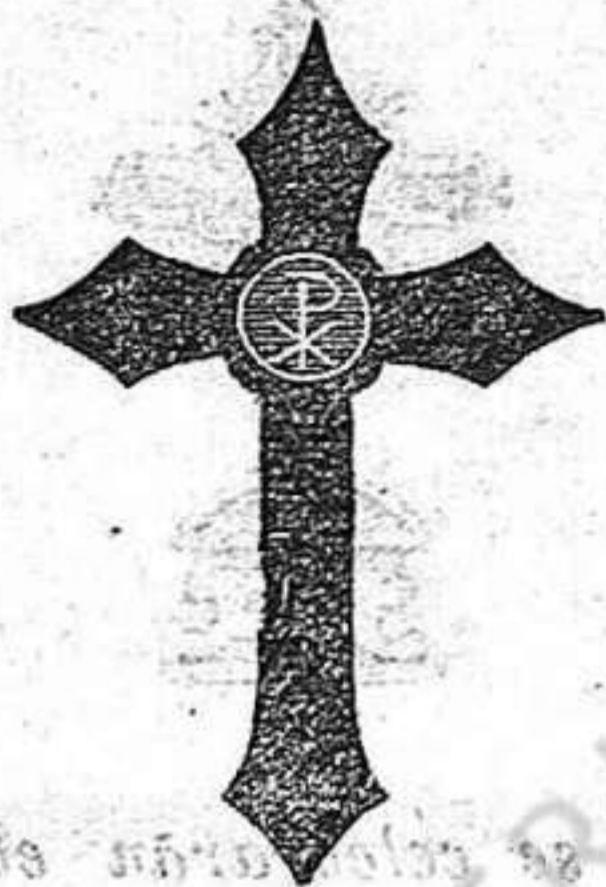
**VIUDA DE DEU**

que descansá en la pau del Senyor  
el dia 28 de febrer de 1927

**A. C. S.**

Els affigits fills, filles polítiques,  
néts, germana política y familia tota  
preguen als seus amichs y coneguts  
se servexin assistir a alguna de dites  
**MISSES** per qual favor la familia els  
quedarà fundament agraïda.

Olot, Febrer de 1928.



# Josep Carrera Illa

Morí el dia 20 del present mes

a la edat de 54 anys

havent rebut els Auxilis Espirituals

**A. C. S.**

La seva afligida vídua Lluïsa Viader Carreras; fills Ramon i Dolors, germans, nebots, cosins i demés parents i la raó social *Hijo de J. Serrat Darné*; al recordar als seus amics i coneguts tan sensible pèrdua, els pregunen tinguin la caritat de tributar al difant un pietós record en les seves oracions i es dignin assistir als FUNERALS que's celebraran el prop vinent dimarts, dia 28, a dos quarts de nou del matí, en l'església de Nostra Dòna del Tura, per lo que vos en quedaran molt reconeguts.

Olot 25 Febrer de 1928.